



Séance ajournée
25 mars 2015

À la séance ajournée du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 25 mars 2015 à 19 heures et à laquelle séance sont présents :

Étaient présents :

Mme Silvia Barkany, commissaire parent (primaire)
M. Gilbert Couture, commissaire
M. Mario Crevier, commissaire
M. Réjean Desjardins, commissaire
M. Alain Gauthier, commissaire
Mme Christiane Gourde, commissaire
Mme Johanne Légaré, présidente du Conseil
Mme Francine Lorange, commissaire
M. André Maurice, commissaire parent (secondaire)
Mme Marthe Nault, commissaire
Mme Bianca Nugent, commissaire parent (EHDAA)
M. Marcel Pépin, commissaire
Mme Caroline Sauvé, commissaire
Mme Nathalie Villeneuve, commissaire
M. Antoine Gomis, commissaire parent (primaire)

Étaient également présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
M. Daniel Jacob, directeur du Service des technologies de l'information
M. Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
M. Rémi Lupien, directeur du Service des ressources financières
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur du Service des communications
M. Charles Millar, coordonnateur au Service des communications
M. Luc Pelchat, directeur du Service des ressources matérielles

Était absent :

M. Gilles Chagnon, commissaire

Étaient également absents :

M. Simon Leclair, directeur du Service de l'organisation scolaire et du transport
Mme Nadine Peterson, directrice du Service des ressources éducatives

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Après avoir vérifié le quorum, la présidente procède à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.C.-14-15-109 Madame Christiane Gourde propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Retrait :

2. Soumission – Projet « Agrandissement de la bibliothèque » — École du Grand-Boisé

Ajouts :

- 5. Soumission – Projet « Remplacement des fenêtres et du parement mural métallique extérieur, phase 2 » — École secondaire de l'Île
- 8.1 Félicitations — École secondaire Mont-Bleu — Secondaire en spectacle
- 8.2 Félicitations — École Saint-Paul — Carnaval d'hiver
- 8.3 Félicitations — École du Dôme — Foire des métiers
- 8.4 Félicitations — École des Rapides-Deschênes — Carnaval d'hiver
- 8.5 Félicitations — Mme Virginie Martel — Initiation d'élèves au système judiciaire — Programme Éducaloi
- 8.6 Félicitations — Écoles participantes de la CSPO — Expo-Sciences Hydro-Québec
- 8.7 Félicitations — École du Marais — Concours de dessin — Nouvelle mascotte
- 8.8 Félicitations — Trousse numérique

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Remplacement des fenêtres et des allèges » — École au Cœur-des-Collines, immeuble La Pêche

SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DES FENÊTRES ET DES ALLÈGES » — ÉCOLE AU CŒUR-DES-COLLINES, IMMEUBLE LA PÊCHE

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 14-15-31;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50620 — « Maintien des Bâtiments 2014-2015 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Carrier, Savard, Labelle, architectes, d'accorder le contrat de remplacement des fenêtres et des allèges, à l'École au Cœur-des-Collines, immeuble La Pêche, au plus bas soumissionnaire conforme;

C.C.-14-15-110 Monsieur Réjean Desjardins propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des fenêtres et des allèges, École au Cœur-des-Collines, immeuble La Pêche », soit accordé à l'entreprise Les Rénovations Daniel Larivière Inc., 435, boul. St-René Est, Gatineau (Québec) J8P 8A5, au montant de 148 250,00 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

Autres soumissionnaires

Montant (avant taxes)

Vitrierie Pierre Latreille Inc.	170 700,00 \$
Couvreur Rolland Boudreault	177 750,00 \$
Defran	228 222,00 \$
Vitrierie Vision 2000	256 955,00 \$
Groupe Lessard inc..	259 400,00 \$

Adoptée à l'unanimité

**Soumissions – Projet
« Remplacement des
fenêtres » École au
Cœur-des-Collines,
immeuble Sainte-
Cécile**

**SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DES FENÊTRES » —
ÉCOLE AU CŒUR-DES-COLLINES, IMMEUBLE SAINTE-CÉCILE**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 14-15-32;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50620 - « Maintien des Bâtiments 2014-2015 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Carrier, Savard, Labelle, architectes, d'accorder le contrat de remplacement des fenêtres et des allèges, à l'École au Cœur-des-Collines, immeuble La Pêche, au plus bas soumissionnaire conforme;

C.C.-14-15-111 Monsieur Réjean Desjardins propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des fenêtres, École au Cœur-des-Collines, immeuble Sainte-Cécile », soit accordé à l'entreprise Les Rénovations Daniel Larivière Inc., 435, boul. St-René Est, Gatineau (Québec) J8P 8A5, au montant de 164 500,00 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Vitrierie Pierre Latreille Inc.	168 400,00 \$
Couvreur Rolland Boudreault	181 800,00 \$
Defran	208 422,00 \$
Groupe Lessard inc..	237 800,00 \$
Vitrierie Vision 2000	245 855,00 \$

Adoptée à l'unanimité

**Soumissions – Projet
« Remplacement des
fenêtres et du
parement mural
métallique, phase 2 »
École secondaire de
l'Île**

**SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DES FENÊTRES ET
DU PAREMENT MURAL MÉTALLIQUE, PHASE 2 » — ÉCOLE
SECONDAIRE DE L'ÎLE**

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 14-15-29;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50620 — « Maintien des Bâtiments 2013-2014 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design d'accorder le contrat de remplacement de fenêtres et du parement mural métallique, Phase 2, à l'École secondaire de l'Île, au plus bas soumissionnaire conforme;

C.C.-14-15-112 Madame Francine Lorange propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fenêtres et du parement métallique, Phase 2 – École secondaire de l'Île » soit accordé à Les Entreprises RGMSP Itée (Construction Parisien). 1977, rue St-Louis, Gatineau (Québec) J8T 4H6, au montant de 628 700,00 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Boless	643 950,00 \$
Couvreur Rolland Boudreault	858 800,00 \$
Defran	n/s
Les Toitures Raymond & Associés	n/s
Construction GMR & Assoc. Inc.	n/s
DLS Construction Inc.	n/s

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Projet « Remplacement des fenêtres et des portes extérieures » — École secondaire des Lacs

SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DES FENÊTRES ET DES PORTES EXTÉRIEURES » — ÉCOLE SECONDAIRE DES LACS

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 14-15-30;

Considérant que ledit projet est prévu dans le cadre de la Mesure 50620 — « Maintien des Bâtiments 2014-2015 »;

Considérant l'analyse des soumissions reçues;

Considérant la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design d'accorder le contrat de remplacement de fenêtres et de portes extérieures, à l'École secondaire des Lacs, au plus bas soumissionnaire conforme;

C.C.-14-15-113 Monsieur Réjean Desjardins propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fenêtres et de portes extérieures – École secondaire des Lacs » soit accordé à l'entreprise Vitrierie Pierre Latreille, 7, rue Niphas-Richer, Gatineau (Québec) J8T 2W6, au montant de 207 500,00 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme;

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Rénovations Daniel Larivière Inc.	214 900,00 \$
Defran	228 422,00 \$
DLS Construction	n/s
LCC & associés inc.	n/s
Groupe Lessard inc.	n/s
Vitrierie Vision 2000	n/s

Adoptée à l'unanimité

Désignation d'un représentant de la CSPO auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux

DÉSIGNATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA CSPO AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX

Considérant que certains établissements font des demandes de licence auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux, notamment aux fins de campagnes de financement destinées à des biens et des services répondant aux besoins de leurs élèves;

Considérant que la Régie exige d'un organisme faisant ce type de demande qu'il désigne annuellement par résolution un représentant autorisé auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux;

C.C.-14-15-114 Madame Silvia Barkany propose que le secrétaire général et directeur du Service des communications, M. Pierre Ménard, soit désigné représentant de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Adoptée à l'unanimité

Félicitations – École secondaire Mont-Bleu – Secondaire en spectacle

FÉLICITATIONS – ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU – SECONDAIRE EN SPECTACLE

C.C.-14-15-115 Madame Nathalie Villeneuve propose que des félicitations soient transmises aux élèves ayant participé au projet « Secondaire en spectacle » qui a eu lieu le 26 février dernier au cégep de l'Outaouais. Bravo aux lauréates Fannye Lachapelle et Zoé Jacques, aux coups de cœur Valérie Forgue et Corinne Fortier ainsi qu'aux personnes responsables grâce à qui ce projet a pu se réaliser, Madame Claude-Hélène Robichaud et Madame Marie-Ève Beauchemin.

Adoptée à l'unanimité

Félicitations – École Saint-Paul – Carnaval d'hiver

FÉLICITATIONS – ÉCOLE SAINT-PAUL – CARNAVAL D'HIVER

C.C.-14-15-116 Monsieur Alain Gauthier propose que des félicitations soient transmises au personnel et particulièrement aux enseignants d'éducation physique de l'École Saint-Paul pour l'initiative et l'organisation d'un Carnaval d'hiver le 10 mars dernier. De la cérémonie d'ouverture avec le défilé des drapeaux aux plusieurs activités toute la journée, le chocolat chaud coulait comme de la sève et même dame nature a collaboré avec une température parfaite. Quelle merveilleuse journée pour tous!

Adoptée à l'unanimité

Félicitations – École du Dôme – Foire des métiers

FÉLICITATIONS – ÉCOLE DU DÔME – FOIRE DES MÉTIERS

C.C.-14-15-117 Monsieur Alain Gauthier propose que des félicitations soient transmises à Mme Sandra Mc Fadden, Mme Michele Racine et Mme Véronique Martel pour l'organisation d'une « foire des métiers » à l'École du Dôme le 10 mars dernier. Tous les enfants du préscolaire au troisième cycle ont pu profiter de la foire pour découvrir une panoplie de métiers présentés par des parents de l'école. Une activité des plus enrichissantes!

Adoptée à l'unanimité

Félicitations – École des Rapides-Deschênes – Carnaval d’hiver

FÉLICITATIONS – ÉCOLE DES RAPIDES-DESCHÊNES – CARNAVAL D’HIVER

C.C.-14-15-118 Madame Caroline Sauvé propose que des félicitations soient transmises à la direction, les enseignants et les parents bénévoles de l’École des Rapides-Deschênes pour la tenue de leur Carnaval d’hiver malgré une température glaciale le 27 février dernier. Grâce à leur excellent travail, l’évènement s’est avéré un franc succès. Félicitations!

Adoptée à l’unanimité

Félicitations – Mme Virginie Martel – Initiation d’élèves à la justice – Programme Éducaloi

FÉLICITATIONS – MME VIRGINIE MARTEL – INITIATION D’ÉLÈVES À LA JUSTICE – PROGRAMME ÉDUCALOI

C.C.-14-15-119 Madame Caroline Sauvé propose que des félicitations soient adressées à Mme Virginie Martel, enseignante à l’École secondaire Mont-Bleu, pour son initiative visant à permettre à deux groupes d’élèves qui vivent avec des troubles de l’autisme et/ou un trouble de langage, de s’initier à la justice. Par l’entremise du programme Éducaloi (en collaboration avec le Barreau du Québec), ces étudiants ont participé à un atelier qui démontre que le droit, ce n’est pas comme dans les films. Ces étudiants ont effectué une petite mise en scène qui visait à vivre une expérience au tribunal.

Adoptée à l’unanimité

Félicitations – Écoles participantes de la CSPO – Expo-Sciences Hydro-Québec

FÉLICITATIONS – ÉCOLES PARTICIPANTES DE LA CSPO – EXPO-SCIENCES HYDRO-QUÉBEC

C.C.-14-15-120 Mme Johanne Légaré propose que des félicitations soient transmises aux élèves et aux enseignants de la CSPO qui ont participé à la finale régionale de l’activité Expo-Sciences Hydro-Québec, tenue à l’Université du Québec en Outaouais il y a une semaine et demie. Les projets innovateurs et intéressants qui ont été présentés au public lors de cet événement soulignent bien le talent et l’ingéniosité de nos élèves.

Adoptée à l’unanimité

Félicitations – École du Marais – Concours de dessin – Nouvelle mascotte

FÉLICITATIONS – ÉCOLE DU MARAIS – CONCOURS DE DESSIN – NOUVELLE MASCOTTE

C.C.-14-15-121 Mme Nathalie Villeneuve propose que des félicitations soient transmises à tous les élèves ayant participé au concours de dessin en vue de trouver la nouvelle mascotte de l’École du Marais. Bravo à Ronan McWhinnie, Amélie Paquet, Alex Ding, Benjamin Arès et Kallianne Ross! Bravo à Ève Boyer pour avoir remporté le concours « Trouve un nom à notre mascotte ». Un merci tout spécial à Mme Michelle Boulé, enseignante, qui a conçu la nouvelle mascotte prénommée Philémon, grand bâtisseur de l’Outaouais. Bravo!

Adoptée à l’unanimité

Félicitations – Trousse numérique

FÉLICITATIONS – TROUSSE NUMÉRIQUE

C.C.-14-15-122 Mme Bianca Nugent propose que des félicitations soient transmises à l'équipe d'intervenantes de la CSPO qui, en collaboration avec le ministère et les services régionaux de soutien et d'expertise en adaptation scolaire, se sont impliquées dans le projet de trousse numérique baptisée « *Communiquer à l'ère de la tablette électronique* », dont le lancement officiel a eu lieu lundi dernier et qui se distingue par son caractère innovateur et avant-gardiste, mettant ainsi la Commission scolaire à l'avant-plan sur la scène régionale et nationale. Nous sommes particulièrement fiers que les élèves aient désormais un outil de suppléance à la communication pour qu'ils arrivent à mieux s'exprimer et être compris à l'école, par leur famille et leur entourage. Nous joignons notre voix à celle de tous les parents ayant besoin d'un tel outil, pour exprimer notre sincère reconnaissance envers toutes les personnes impliquées dans ce projet prometteur et au ministère pour son appui.

Adoptée à l'unanimité

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.C.-14-15-123 Madame Marthe Nault propose la levée de la séance.

Il est 19 heures 40 minutes.

Adoptée à l'unanimité

La présidente

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE AJOURNÉE DU 25 MARS 2015

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Soumission – Projet « Remplacement des fenêtres » — École au Cœur-des-Collines, immeuble La Pêche
3. Soumission – Projet « Remplacement des fenêtres et des allèges » — École au Cœur-des-Collines, immeuble Sainte-Cécile
4. Soumission – Projet « Remplacement des fenêtres et du parement mural métallique extérieur, phase 2 » — École secondaire de l'Île
5. Soumission – Projet « Remplacement des fenêtres et des portes extérieures »
6. Désignation d'un représentant de la CSPO auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux

- 7. Félicitations**
 - 7.1** Félicitations – École secondaire Mont-Bleu – Secondaire en spectacle
 - 7.2** Félicitations – École Saint-Paul – Carnaval d’hiver
 - 7.3** Félicitations – École du Dôme – Foire des métiers
 - 7.4** Félicitations – École des Rapides-Deschênes – Carnaval d’hiver
 - 7.5** Félicitations – Mme Virginie Martel – Initiation d’élèves au système judiciaire – Programme Éducaloi
 - 7.6** Félicitations – Écoles participantes – Expo-sciences Hydro-Québec
 - 7.7** Félicitations – École du Marais – Concours de dessin – Nouvelle mascotte
 - 7.8** Félicitations – Trousse numérique
- 8. Levée de la séance**